



大会

Distr.: General
7 August 2006

第六十届会议

议程项目 139

2006 年 6 月 30 日大会决议

[根据第五委员会的报告 (A/60/918) 通过]

60/270. 联合国驻塞浦路斯维持和平部队经费的筹措

大会，

审议了秘书长关于联合国驻塞浦路斯维持和平部队经费筹措的报告¹以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，²

回顾安全理事会 1964 年 3 月 4 日关于设立联合国驻塞浦路斯维持和平部队的第 186 (1964) 号决议，及其后延长该部队任务的各项决议，最近的是 2005 年 12 月 14 日第 1642 (2005) 号决议，

又回顾其 1993 年 9 月 14 日关于该部队自 1993 年 6 月 16 日起的期间经费筹措问题的第 47/236 号决议及其后各项有关决议和决定，最近的是 2005 年 6 月 22 日第 59/284 B 号决议，

重申其 1963 年 6 月 27 日第 1874 (S-IV) 号、1973 年 12 月 11 日第 3101 (XXVIII) 号和 2000 年 12 月 23 日第 55/235 号决议阐述的联合国维持和平行动经费筹措一般原则，

赞赏地注意到已有一些国家政府向该部队作出自愿捐助，

注意到自愿捐助不足以应付该部队的全部费用，包括出兵国政府 1993 年 6 月 16 日之前产生的费用，并对吁请自愿捐助的各项呼吁，包括 1994 年 5 月 17 日秘书长给全体会员国的信³中的呼吁未获适当响应感到遗憾，

¹ A/60/584 和 A/60/592。

² A/60/785。

³ S/1994/647。

意识到必须为该特派团提供必要的经费，使其能够履行安全理事会有关决议所规定的职责，

1. **请**秘书长责成该特派团团长完全按照其 2005 年 6 月 22 日第 59/296、2006 年 6 月 30 日第 60/266 号决议和其他有关决议的规定编制今后的拟议预算；

2. **注意到**截至 2006 年 4 月 30 日联合国驻塞浦路斯维持和平部队摊款缴纳情况，包括未缴摊款 1 690 万美元，约占摊款总额的 6%，关切地注意到只有四十八个会员国已足额缴纳摊款，并促请所有其他会员国，尤其是拖欠国，确保缴纳未缴摊款；

3. **表示赞赏**已足额缴纳摊款的会员国，并促请所有其他会员国尽力确保足额缴纳为该部队分摊的款项；

4. **表示关切**维持和平活动的财政状况，特别是向出兵国偿还费用的情况，这些国家因会员国逾期未缴摊款而承受额外负担；

5. **又表示关切**秘书长在部署最近一些维持和平特派团，特别是在非洲的特派团，及向其提供适当资源方面受到耽搁；

6. **强调**对今后和现有的所有维持和平特派团，在财政和行政安排方面应予平等对待，一视同仁；

7. **又强调**应为所有维持和平特派团提供适当资源，使其能够有效、有效率地完成各自的任務；

8. **再请**秘书长尽可能充分利用意大利布林迪西联合国后勤基地的设施和设备，以尽量减少该部队的采购费用；

9. **认可**行政和预算问题咨询委员会报告²所载结论和建议，但以本决议的规定为前提，并请秘书长确保予以充分落实；

10. **回顾**其第 59/296 号决议第十四节第 4 段所载的要求；

11. **决定**在一般临时助理人员项下为操守和纪律能力提供相当于 253 900 美元的经费；

12. **请**秘书长确保大会第 59/296 和 60/266 号决议的相关规定得到充分执行；

13. **又请**秘书长采取一切必要行动，确保以最有效率、最节省的方式管理该部队；

14. **还请**秘书长继续设法征聘当地人员填补该部队的一般事务员额，以减少雇用一般事务人员的费用，但以符合该部队的需要为前提；

15. **请**秘书长根据最近在部队行动构想和兵力方面的调整，对支助人员人数和职等，包括利用联合国志愿人员的可能性进行一次审查，并在下次提交该部队预算时向大会报告有关情况；

2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间财政执行情况报告

16. **注意到**秘书长关于该部队 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间财政执行情况的报告；⁴

2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间预算估计数

17. **决定**批款 46 770 000 美元给联合国驻塞浦路斯维持和平部队特别账户，充作 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间的经费，其中包括该部队的维持费 44 831 400 美元，给维持和平行动支助账户的 1 601 200 美元，以及给联合国后勤基地的 337 400 美元；

2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间批款的筹措

18. **赞赏地注意到**此项批款净额的三分之一，即 14 915 300 美元，将由塞浦路斯政府的自愿捐款提供，650 万美元由希腊政府提供；

19. **决定**，考虑到大会 2003 年 12 月 23 日第 58/1 B 号决议规定的 2006 年分摊比额表以及 2007 年分摊比额表，⁵由会员国按照大会 2003 年 12 月 23 日第 58/256 号决议修订的等级分摊 25 354 700 美元，每月 2 112 891 美元，但以安全理事会决定延长该部队的任务为前提；

20. **又决定**，根据其 1955 年 12 月 15 日第 973(X) 号决议的规定，从上文第 19 段规定的会员国摊款中减除会员国在衡平征税基金内 2 024 100 美元中各自应分的数额，基金内的这笔款项包括该部队的核定工作人员薪金税收入估计数 1 818 500 美元，支助账户的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 180 100 美元，以及联合国后勤基地的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 25 500 美元；

21. **还决定**，对于已对该部队履行财政义务的会员国，应考虑到其第 58/1 B 号决议规定的 2005 年分摊比额表，按照大会第 58/256 号决议修订的等级，从上文第 19 段规定的摊款中减除 2005 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入共计 870 911 美元中各自应分的数额；

22. **决定**，对于尚未履行对该部队财政义务的会员国，应按照上文第 21 段规定的办法，从其所欠款项中减除 2005 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入共计 870 911 美元中各自应分的数额；

⁴ A/60/584。

⁵ 有待大会通过。

23. **又决定**，上文第 21 段和第 22 段提及的贷项 870 911 美元，应减除 2005 年 6 月 30 日终了财政期间工作人员薪金税收入估计数的减少额 339 100 美元；

24. **还决定**，考虑到塞浦路斯政府对 2005 年 6 月 30 日终了财政期间的自愿捐款，2005 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余款净额和其他收入的三分之一，即 331 400 美元，应退还塞浦路斯政府；

25. **决定**，考虑到希腊政府对 2005 年 6 月 30 日终了财政期间的自愿捐款，2005 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余款净额和其他收入按比例应分的数额，即 130 989 美元，应退还希腊政府；

26. **又决定**，为该部队 1993 年 6 月 16 日以前期间设立的账户应继续单独开设，邀请会员国向该账户作出自愿捐款，并请秘书长继续努力，呼吁向该账户自愿捐款；

27. **强调**任何维持和平特派团都不得借用其他在役维持和平特派团的经费；

28. **鼓励**秘书长铭记安全理事会 2003 年 8 月 26 日第 1502(2003)号决议第 5 和第 6 段，继续采取进一步措施，确保在联合国主持下参与该部队的所有人员的安全和安保；

29. **邀请**各方向该部队自愿捐助现金以及秘书长可以接受的服务和用品，这些捐助将按照大会规定的程序和做法适当管理；

30. **决定**将题为“联合国驻塞浦路斯维持和平部队经费的筹措”的项目列入大会第六十一届会议临时议程。

2006 年 6 月 30 日
第 92 次全体会议